



Europeiska
unionens råd

Bryssel den 27 november 2020
(OR. en)

12012/20

Interinstitutionellt ärende:
2020/0193 (NLE)

UD 302
COMER 145
MED 69
MK 4
WTO 270

RÄTTSAKTER OCH ANDRA INSTRUMENT

Ärende: RÅDETS BESLUT om den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar i det stabiliserings- och associeringsråd som inrättades genom stabiliserings- och associeringsavtalet mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och f.d. jugoslaviska republiken Makedonien, å andra sidan, vad gäller ändring av det avtalet genom ersättande av protokoll 4 om definition av begreppet *ursprungsprodukter* och om metoder för administrativt samarbete

RÅDETS BESLUT (EU) .../...

av den

**om den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar
i det stabiliserings- och associeringsråd
som inrättades genom stabiliserings- och associeringsavtalet
mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan,
och f.d. jugoslaviska republiken Makedonien, å andra sidan,
vad gäller ändring av det avtalet genom ersättande av protokoll 4
om definition av begreppet *ursprungsprodukter*
och om metoder för administrativt samarbete**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 207.4
första stycket jämförd med artikel 218.9,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

- (1) Stabiliserings- och associeringsavtalet mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och f.d. jugoslaviska republiken Makedonien, å andra sidan (*avtalet*), ingicks av unionen genom rådets och kommissionens beslut 2004/239/EG, Euratom¹ och trädde i kraft den 1 april 2004.
- (2) Avtalet innehåller protokoll 4 om definition av begreppet *ursprungsprodukter* och om metoder för administrativt samarbete (*protokoll 4*). Enligt artikel 3 i protokoll 4 får stabiliserings- och associeringsrådet, vilket inrättades genom artikel 108 i avtalet (*stabiliserings- och associeringsrådet*), fatta beslut om ändring av bestämmelserna i protokoll 4.
- (3) Stabiliserings- och associeringsrådet kommer vid sitt nästa möte, före utgången av 2023, att anta ett beslut om ändring av avtalet genom ersättande av protokoll 4 (*beslutet*).
- (4) Det är lämpligt att fastställa den ståndpunkt som ska intas på unionens vägnar i stabiliserings- och associeringsrådet, eftersom beslutet kommer att ha bindande rättsverkningar i unionen.

¹ Rådets och kommissionens beslut 2004/239/EG, Euratom av den 23 februari 2004 om ingående av stabiliserings- och associeringsavtalet mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och f.d. jugoslaviska republiken Makedonien, å andra sidan (EUT L 84, 20.3.2004, s. 1).

- (5) Den regionala konventionen om Europa–Medelhavstäckande regler om förmånsursprung (*konventionen*) ingicks av unionen genom rådets beslut 2013/94/EU¹ och trädde i kraft för unionen den 1 maj 2012. I den anges bestämmelser om ursprung för varor som är föremål för handel enligt relevanta bilaterala frihandelsavtal som ingåtts mellan de fördragsslutande parterna i konventionen, som är tillämpliga utan att det inverkar på principerna i dessa bilaterala avtal.
- (6) I artikel 6 i konventionen föreskrivs att varje fördragsslutande part ska vidta lämpliga åtgärder för att se till att konventionen faktiskt tillämpas. För detta ändamål kommer beslutet att införa en dynamisk hänvisning till konventionen i protokoll 4, för att alltid hänvisa till den senaste gällande versionen av konventionen.
- (7) Diskussioner om att ändra konventionen har resulterat i en ny uppsättning moderniserade och mer flexibla ursprungsregler som ska införlivas i konventionen. I avvaktan på ingåendet och ikraftträdandet av ändringen av konventionen har unionen och Republiken Nordmakedonien enats om att så snart som möjligt tillämpa en alternativ uppsättning ursprungsregler på grundval av ursprungsreglerna i den ändrade konventionen, som får användas bilateralt som alternativ till de ursprungsregler som fastställs i konventionen (*övergångsregler*). För detta ändamål kommer beslutet också att föreskriva övergångsreglerna.

¹ Rådets beslut 2013/94/EU av den 26 mars 2012 om ingående av den regionala konventionen om Europa–Medelhavstäckande regler om förmånsursprung (EUT L 54, 26.2.2013, s. 3).

- (8) I det kumulationsområde som utgörs av Eftastaterna, Färöarna, unionen, Republiken Turkiet, deltagarna i stabiliserings- och associeringsprocessen, Republiken Moldavien, Georgien och Ukraina bör möjligheten att använda varucertifikat EUR.1 eller ursprungsdeklarationer istället för varucertifikat EUR-MED eller EUR-MED-ursprungsdeklarationer, som ett undantag från de bestämmelser i konventionen som är tillämpliga på diagonal kumulation mellan dessa deltagare, bibehållas.
- (9) Unionens ståndpunkt i stabiliserings- och associeringsrådet bör därför baseras på utkastet till beslut.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Den ståndpunkt som ska intas på unionens vägnar i det stabiliserings- och associeringsråd som inrättades genom stabiliserings- och associeringsavtalet mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och f.d. jugoslaviska republiken Makedonien, å andra sidan, vad gäller ändring av det avtalet genom ersättande av protokoll 4, ska baseras på utkastet till beslut av stabiliserings- och associeringsrådet¹.

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas och upphör att gälla den 31 december 2023.

Utfärdat i

På rådets vägnar

Ordförande

¹ Se dokument ST 11113/20 på <http://register.consilium.europa.eu>.